



# L.F.F.S. - LUXEMBOURG

le journal officiel du football en salle

Saison 2015/2016 - N°10 - 25/05/2016 - Édité par le C.E.P. de la Province du Luxembourg  
Informations officielles: Freddy MERLOT & Robert FORTHOMME - Réalisation: Jean-Pierre DELFORGE  
Secrétaire provincial: Robert Forthomme, chemin de la Hart 21, 6700 Bonnert-Arlon - Téléphone: 0495/84 77 02

## Vendredi 27 mai 2016 - Libramont

Dans le tout nouveau complexe sportif  
de la Halle aux Foires, Place communale 5-7

## Finales des coupes provinciales



**19h30: Finale des équipes réserves**

**MF Etalle C - Sogefoot Aubange B**

(Arbitre: M. Constant Theys)

**20h45: Finale vétérans**

**Samba Seven Niederkorn - Touristes de Vance**

(Arbitre: M. Robert Pirlot)

**22h00: Finale des équipes premières**

**Flod'Ja Orval A - Action 22 Tenneville A**

(Arbitres: MM. Robert Sénépart et Dominique Steffen)

*Une organisation du club 1137 Inter Chevy Libramont*

## LES COORDONNÉES UTILES

### C.E.P.

**MERLOT Freddy**

*Président*

Avenue Numa Ensich Tesch, 22  
6700 ARLON

☎: 063/22 32 46

☎: 063/24 72 55

☎: 0496/25 81 53

✉: freddy.merlot@voo.be

**MOSTADE Christian**

*Vice-président*

Bourcy, 646

6600 BASTOGNE

☎: 061/21 38 74

☎: 0496/96 61 95

✉: fcmostadechristian@skynet.be

**FORTHOMME Robert**

*Secrétaire*

Chemin de la Hart, 21

6700 BONNERT-ARLON

☎: 063/23 49 04

☎: 0495/84 77 02

✉: robert.forthomme@skynet.be

**PAQUET Michel**

*Trésorier*

Rue de l'Abbaye, 14

5620 FLORENNES

☎: 071/68 97 23

☎: 0497/69 90 27

✉: michel.paquet@minfin.fed.be

**DARGE Roland**

Rue du Marais, 30

6740 SAINTE-MARIE/SEMOIS

☎: 063/45 59 82

☎: 0478/88 15 85

✉: roldarge@tvcablenet.be

**MINNE Edmond**

Rue de Diekirch, 245

6700 ARLON

☎: 063/21 82 25

☎: 0498/377 640

✉: edmond.minne@skynet.be

### C.S.P.

**MINNE Edmond**

*Président*

Rue de Diekirch, 245

6700 ARLON

☎: 063/218 225

☎: 063/218 225

☎: 0498/377 640

✉: edmond.minne@skynet.be

**LEGRAND Christian**

*Vice-président*

Tillet, 81

6680 TILLET

☎: 061 / 688 423

☎: 0474 / 671 651

✉: chrislegrand@skynet.be

**PAQUET Michel**

*Secrétaire*

Rue de l'Abbaye, 14

5620 FLORENNES

☎: 071/689 723

☎: 0497/699 027

✉: michel.paquet@minfin.fed.be

**DARGE Roland**

Rue du Marais, 30

6740 SAINTE-MARIE/SEMOIS

☎: 063/45 59 82

☎: 0478/88 15 85

✉: roldarge@tvcablenet.be

**GUILLAUME Daniel**

Noville, 444

6600 BASTOGNE

☎: 0474/26 92 89

✉: danielguillaume444@gmail.com

### C.A.P.

**GERARD Philippe**

*Président*

Drève des Espagnols, 5

6700 ARLON

☎: 063/22 63 59

☎: 0496/29 40 14

✉: ph\_gerard@skynet.be

**HÉRIION Michel**

Rue Vercingétorix, 35

6700 ARLON

☎: 0486/09 05 83

✉: michelherion@hotmail.com

**JAMOTTE Marc**

*Vice-président*

Clos des Sorbiers, 73

6870 SAINT-HUBERT

☎: 061/40 09 78

☎: 0477/ 99 16 85

✉: marcjamotte@hotmail.com

**OCTAVE Jean-Pol**

Rue des Frênes, 24

6700 WALTZING-ARLON

☎: 063/22 14 39

✉: jeanpoloctave@skynet.be

**PLUMER Thierry**

*Secrétaire*

Place Auguste Devaux, 8

B-6870 SAINT-HUBERT

☎: 061/61 29 22

☎: 0498/41 06 28

✉: thierry.plumer@skynet.be

**TIMMERMANS Maria**

Rue de la Hart, 21

6700 BONNERT-ARLON

☎: 063/23 49 04

☎: 0478/45 56 29

✉: timmermans.maria@skynet.be

### C.P.A.

**MOSTADE Christian**

*Président*

Bourcy, 646

6600 BASTOGNE

☎: 061/21 38 74

☎: 0496/96 61 95

✉: fcmostadechristian@skynet.be

**DUFOUR Nelly**

*Secrétaire hors cadre*

Bourcy, 646

6600 BASTOGNE

☎: 061/21 38 74

☎: 0494/19 54 44

✉: nellydufour@hotmail.be

**CORNET Daniel**

Les Forges 19

4987 STOUMONT

☎: 086/43 40 89

☎: 0474/79 10 50

✉: dancornet.paso@gmail.com

**MOREAU Patrice**

Rue de ma Chapelle, 2

6720 HABAY

☎: 063/41 12 41

☎: 0497/44 01 92

✉: moreaupatrice@outlook.com

**L.F.F.S.****SIÈGE SOCIAL**

Quai du Roi Albert, 72  
4020 LIEGE  
N° d'entreprise: 0.418.481.457  
☎: 04/341 41 94  
Fax: 04/343 67 71  
✉: secretariat@lffs.eu  
Site: www.lffs.eu

**Directeur:**

Jean-Pierre DELFORGE  
→jean-pierre.delforge@lffs.eu

**Comptables:**

Philippe PIRSON  
→pirson@lffs.eu  
Jean-Paul ROGACKI  
→rogacki@lffs.eu  
**Service licences:**  
Franca TUCCINARDI  
→tuccinardi@lffs.eu  
**Service assurance:**  
Michèle DRIESMANS  
→driesmans@lffs.eu

**A.B.F.S.****MEMBRE DU C.E.N.**

**GUILLAUME Daniel**  
Noville, 444  
6600 BASTOGNE  
☎: 0474/26 92 89  
✉: danielguillaume444@gmail.com

**SECRÉTAIRE GÉNÉRAL**

**DE GREVE Serge**  
Rue G. Biernaux, 22/28  
1090 BRUXELLES  
☎: 02/425 23 04  
J: 0475/31 59 07  
✉: sergedegreve@yahoo.com

**TRÉSORIER**

**ROGACKI Jean-Paul**  
Quai du Roi Albert, 72  
4020 LIEGE  
☎: 04/341 41 94  
J: 0476/42 54 65  
✉: abfs.rogacki.bzvb@gmail.com

**SITE**

[www.belgianfutsalfed.be](http://www.belgianfutsalfed.be)

**ASSURANCE****ETHIAS**

Rue des Croisiers, 24  
4000 LIEGE  
☎: 04/220 31 11  
Fax: 04/220 30 05  
N° du contrat: 45 039 084

**POUR CONSULTER  
LES RÉSULTATS  
ET CLASSEMENTS**

<http://www.automaticresults.be/luxembourg.aspx>

**PHOTOGRAPHE OFFICIEL  
DE LA LFFS-LUXEMBOURG**

**GUILLAUME Stéphane**  
Rue des Métallurgistes, 12  
6791 ATHUS  
☎: 0496/70 17 08  
✉: guillaume\_steph@yahoo.fr



# ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DES CLUBS (11/06/2016) - CONVOCATION

L'assemblée générale des clubs de la « Province de Luxembourg » aura lieu le samedi 11 juin 2016 à 10h en la salle de réunion de la Halle aux Foires de Libramont, Place Communale, 7 à 6600 Libramont.

## A l'ordre du jour:

### 1. Vérification des pouvoirs des délégués (voir Titre II - Chapitre 2 - Article 49 du R.O.)

Article 53 - Quorum de présence: l'Assemblée Générale délibère valablement quel que soit le nombre de clubs représentés.

### 2. Accueil et ouverture de l'assemblée générale par le président

### 3. Rapport d'activité du Comité Exécutif Provincial

### 4. Rapport d'activité des différentes commissions

- Commission sportive
- Commission d'arbitrage
- Commission d'appel.

### 5. Interpellation(s) (voir Titre 2 - Article 56.1 à 56.6 du R.O.)

Toute interpellation doit être transmise par envoi recommandé à M. Robert Forthomme, Secrétaire provincial, Chemin de la Hart, 21 à 6700 Bonnert, au plus tard un mois avant l'assemblée générale provinciale, soit pour le 11 mai 2016.

### 6. Propositions de modifications apportées au règlement provincial (voir Titre II-Chapitre 2-Article 49.2 du R.O)

### 7. Élections

#### a) Comité Exécutif Provincial: un mandat d'UN an à pourvoir

Candidatures reçues: MM. Frédéric Bach (Areler Foot Arlon) et Christian Legrand (MF Weyler).

#### b) Représentation à l'Assemblée Générale de la L.F.F.S. asbl: six mandats d'un an à pourvoir.

Sortants et rééligibles: Mme Maria Timmermans; MM. Daniel Guillaume, Freddy Merlot, Edmond Minne et Michel

Paquet

#### c) Représentation à l'Assemblée générale de l'A.B.F.S. asbl: deux mandats de six ans

Sortant et rééligible: M. Edmond Minne

#### d) Conseil d'Administration de la L.F.F.S. a.s.b.l.: deux mandats de six ans (pour membres faisant déjà partie

d'un comité ou d'une commission de la L.F.F.S.)

Sortants et rééligibles: MM. Edmond Minne et Michel Paquet

Candidatures reçues: MM. Christian Legrand et Freddy Merlot

### 8. Situation financière de la province

### 9. Divers - Questions

## RAPPEL TRÈS IMPORTANT

La présence d'un délégué par club est obligatoire. Pour être délégué d'un club à l'A.G. provinciale, il faut avoir 18 ans, être affilié au dit club et ne pas être sous le coup d'une suspension. Celui-ci doit être porteur d'un document d'identité reconnu par la L.F.F.S. et du listing de son club.

**Toute absence est pénalisée d'une amende de 100,00 €.**

Tous les clubs inscrits au championnat 2015/2016 peuvent voter  
sauf ceux qui ne sont pas en ordre financièrement.

Les membres présents devront rester présents durant toute l'Assemblée Générale  
sous peine également de l'amende prévue.

## Propositions de modifications au règlement provincial

Article	Ancien texte	Nouveau texte
1.2 Missions a) et c)	<p><i>Dûment muni d'un ordre de mission</i>, le membre d'une instance assiste à la rencontre dans un endroit neutre et de façon aussi discrète que possible. Il ne peut en aucun cas être une source de dérangement pour quiconque. Après la rencontre, il salue l'arbitre, <i>présente son ordre de mission</i> et signe la feuille de match.</p> <p>Le membre d'une instance <i>non porteur d'un ordre de mission</i> assiste à la rencontre en qualité de spectateur.</p>	<p>Le membre d'une instance assiste à la rencontre dans un endroit neutre et de façon aussi discrète que possible. Il ne peut en aucun cas être une source de dérangement pour quiconque. Après la rencontre, il salue l'arbitre et signe la feuille de match.</p> <p>Le membre <b>non mandaté par le président de son instance</b> assiste à la rencontre en qualité de spectateur.</p>

7.1 Composition	Une Commission Provinciale d'Étude <i>est</i> mise en place chaque année.	Une Commission Provinciale d'Étude <b>peut être</b> mise en place chaque année
30. L'inscription d'une équipe d'âge		Texte à ajouter: <b>Les indemnités d'arbitrage et les frais de déplacement sont à charge de la C.P.J.</b>
32. L'affiliation d'un arbitre	Tout club ayant au moins une saison sportive d'existence doit avoir un arbitre.....	Tout club <b>alignant minimum une équipe senior en championnat provincial</b> et ayant au moins une saison sportive d'existence doit avoir un arbitre.....
47. La feuille de match		Ajouter un point <b>e)</b> : <b>Procédure identique pour le championnat des jeunes mais envoi de la feuille de match au secrétaire de la C.P.J.</b>
49. Les résultats	Pour les équipes françaises et luxembourgeoises: le résultat doit être communiqué avant minuit le jour de la rencontre via l'adresse de courriel du secrétaire et du président provincial (robert.forthomme@skynet.be et freddy.merlot@voo.be).  Dans le cadre du championnat des jeunes, le résultat doit être communiqué <i>au plus tard à minuit le dimanche de la semaine où s'est joué le match.</i>	Pour les équipes françaises et luxembourgeoises: le résultat doit être communiqué avant minuit le jour de la rencontre via l'adresse de courriel du secrétaire et du président provincial (robert.forthomme@skynet.be et freddy.merlot@voo.be) <b>en n'omettant pas d'indiquer le numéro de la rencontre.</b> Dans le cadre du championnat des jeunes, le résultat doit être communiqué <b>avant minuit le jour de la rencontre via SMS ou via l'adresse de courriel du secrétaire de la C.P.J.</b>
50 Les cartes jaunes		Ajouter un point <b>g)</b> : <b>En cas de remise ou décalage de match: le joueur suspendu par la C.S.P. reste suspendu pour cette même rencontre dès qu'elle sera replanifiée au calendrier provincial. (« Sous peine de perte de match sur le score de forfait, tout match doit se dérouler avec des membres dûment qualifiés à la date initialement programmée »</b>
53. Le classement du championnat	En vertu de l'article 187 du R.O., le classement se fait par addition des points obtenus à chaque match et l'ordre s'établit sur base du nombre de points obtenus par ordre décroissant. En cas d'égalité, il est tenu compte des critères suivants:  1. Le plus grand nombre de matches gagnés 2. Si l'égalité subsiste, un test-match sera organisé aux frais du C.E.P.	En vertu de l'article 187 du R.O., le classement se fait par addition des points obtenus à chaque match et l'ordre s'établit sur base du nombre de points obtenus par ordre décroissant. En cas d'égalité, il est tenu compte des critères suivants:  1. Le plus grand nombre de matches gagnés <b>2. Le plus petit nombre de forfaits tant sportifs qu'administratifs</b> 3. Si l'égalité subsiste, un test-match sera organisé aux frais du C.E.P. <b> dans le cadre du championnat senior ou de la C.P.J. dans le cadre du championnat des jeunes.</b>

# LFFS.EU

## Le site officiel de la L.F.F.S.

# CHAMPIONNAT PROVINCIAL 2015/2016

## Semaine 40 - 25/04/2016 au 01/05/2016

### 1re Provinciale

G Leudelange A	FlodJa Orval A	8 - 9
Arafoot ArlonA	A Tenneville A	4 - 7
New Marche	MF Etalle A	5 - 0 FF
MFRC Arlon A	Lunch Bastogne	4 - 4
UFA Hotton A	Gun Musson A	6 - 9

### 2e Provinciale A

Musson UTD	MFER Athus	5 - 4
Bosame Lexy	MF Habay B	4 - 5
Cosne/Romain A	FS Messancy	12 - 6
Gun Musson B	MF Etalle B	9 - 5
Ste-Marie 87 B	Sog Aubange A	6 - 5
AS Athus A	Areler Arlon B	11 - 4
L Houffalize A	MF Habay B	1 - 6

### 2e Provinciale B

Phoenix Arlon	MFC Avioth	6 - 6
Squad La Roche	IQ Libramont	13 - 7
MFC Ochamps A	FlodJa Orval B	4 - 9
TC Neufchâteau	MF Etalle C	7 - 9

### 3e Provinciale A

MF Daverdisse	MF St Hubert	7 - 11
MFC Ochamps B	Celtic Erezée	5 - 0 FF

### 3e Provinciale B

Villers/Sem B	Vega Etalle	3 - 2
Meix-le-Tige	NRV Fut Latour	2 - 11
NLP Halanzy B	LG St-Léger A	6 - 8
Ste-Marie 87 C	Int Cheigny B	7 - 7

### 3e Provinciale C

Cosne/Romain B	RC Aubange	3 - 7
NLP Halanzy A	LG St-Léger B	7 - 7

## Semaine 41 - 02/05/2016 au 08/05/2016

### Coupe de la Province

FlodJa Orval A	UFA Hotton A	12 - 3
MF ST-Hubert	A Tenneville A	4 - 5

### Coupe des équipes B & C

A22 Tennevil B	MF Etalle C	3 - 2
AS Athus B	SOG Aubange B	5 - 5

## Semaine 42 - 09/05/2016 au 15/05/2016

### 2e provinciale A

#### Test-match pour le titre

Musson United	Sog. Aubange A	5-7
---------------	----------------	-----

### 2e Provinciale B

MFC Avioth	BJ Libramont B	14 - 3
------------	----------------	--------

### Coupe de la Province

UFA Hotton A	FlodJa Orval A	5 - 5
A22 Tennevil A	MF ST Hubert	3 - 3

### Coupe des équipes B & C

MF Etalle C	ATenneville B	9 - 3
Sog Aubange B	AS Athus B	4 - 3

## Semaine 43 - 16/05/2016 au 22/05/2016

### 1re provinciale

#### Test-match pour le titre

Gun. Musson	A22 Tenneville	0-5 fff
-------------	----------------	---------

## Les classements au 22/05/2016

### 1re Provinciale

<b>1</b>	A Tenneville A	24	21	3	0	157-68	<b>42</b>
<b>2</b>	Gun Musson A	24	21	3	0	166-85	<b>42</b>
<b>3</b>	UFA Hotton A	24	17	6	1	140-110	<b>35</b>
<b>4</b>	Lunch Bastogne	24	13	8	3	131-107	<b>29</b>
<b>5</b>	New Marche	24	11	10	3	132-115	<b>25</b>
<b>6</b>	FC Messancy	24	11	12	1	109-114	<b>23</b>
<b>7</b>	LBA Halanzy A	24	10	11	3	119-115	<b>23</b>
<b>8</b>	MFRC Arlon A	24	8	11	5	95-103	<b>21</b>
<b>9</b>	Arafoot Arlon A	24	9	14	1	102-125	<b>19</b>
<b>10</b>	USB Longwy	24	9	14	1	105-159	<b>19</b>
<b>11</b>	FlodJa Orval A	24	8	15	1	122-123	<b>17</b>
<b>12</b>	MF Etalle A	24	6	15	3	80-121	<b>15</b>
<b>13</b>	Gru Leudelange A	24	1	23	0	99-212	<b>2</b>
<b>14</b>	U Hondelange	0	0	0	0	0-0	<b>0</b>

### 2e Provinciale A

<b>1</b>	Sog Aubange A	26	19	5	2	203-139	<b>40</b>
<b>2</b>	Musson UDT A	26	19	5	2	173-96	<b>40</b>
<b>3</b>	MF Habay B	26	16	6	4	175-119	<b>36</b>
<b>4</b>	MF Etalle B	26	14	9	3	141-113	<b>31</b>
<b>5</b>	Gun Musson B	26	14	11	1	204-164	<b>29</b>
<b>6</b>	MFER Athus	26	14	11	1	176-147	<b>29</b>
<b>7</b>	Ste-Marie 87 B	26	12	13	1	172-161	<b>25</b>
<b>8</b>	Areler Arlon B	26	12	13	1	178-183	<b>25</b>
<b>9</b>	AS Athus A	26	11	14	1	169-184	<b>23</b>
<b>10</b>	Bosame Lexy	26	9	16	1	150-161	<b>19</b>
<b>11</b>	Cosne/Romain A	26	8	16	2	116-179	<b>18</b>
<b>12</b>	FS Messancy	26	8	17	1	125-177	<b>17</b>
<b>13</b>	Tourist Vance	26	7	16	3	110-174	<b>17</b>
<b>14</b>	LBA Houffalize A	26	7	18	1	118-213	<b>15</b>

### 2e Provinciale B

<b>1</b>	Squad La Roche	26	25	0	1	227-98	<b>51</b>
<b>2</b>	KSC Nassogne	26	22	4	0	270-111	<b>44</b>
<b>3</b>	Les Phoenix A	26	18	5	3	193-143	<b>39</b>
<b>4</b>	Villers/Sem A	26	13	9	4	198-175	<b>30</b>
<b>5</b>	MFC Avioth	26	13	10	3	166-150	<b>29</b>
<b>6</b>	IQ Libramont	26	12	13	1	149-179	<b>25</b>
<b>7</b>	MF Etalle C	26	9	12	5	148-150	<b>23</b>
<b>8</b>	C Neufchâteau	26	10	15	1	157-203	<b>21</b>
<b>9</b>	FlodJa Orval B	26	10	15	1	124-179	<b>21</b>
<b>10</b>	BJ Libramont B	26	9	15	2	140-154	<b>20</b>
<b>11</b>	FUT Petange	26	8	16	2	159-191	<b>18</b>
<b>12</b>	L Houffalize B	26	8	17	1	148-194	<b>17</b>
<b>13</b>	Bat Tintigny	26	6	16	4	180-207	<b>16</b>
<b>14</b>	MFC Ochamps A	26	3	19	4	105-230	<b>10</b>

### 3e Provinciale A

<b>1</b>	MF St Hubert	20	19	1	0	154-55	<b>38</b>
<b>2</b>	Int Cheigny A	20	15	4	1	112-77	<b>31</b>
<b>3</b>	UFA Hotton B	20	13	7	0	128-83	<b>26</b>
<b>4</b>	MFC Laneuville	20	10	9	1	97-108	<b>21</b>
<b>5</b>	A Tenneville B	20	10	10	0	102-79	<b>20</b>
<b>6</b>	Celtic Erezée	20	9	10	1	99-112	<b>19</b>
<b>7</b>	TCH Carlsbourg	20	9	11	0	94-106	<b>18</b>
<b>8</b>	BJ Libramont C	20	8	12	0	85-117	<b>16</b>
<b>9</b>	MFC Ochamps B	20	7	12	1	93-88	<b>15</b>
<b>10</b>	MF Daverdisse	20	4	16	0	93-156	<b>8</b>
<b>11</b>	MT Martelange	20	4	16	0	74-150	<b>8</b>

<b>12</b>	MB St Hubert	0	0	0	0	0-0	<b>0</b>
<b>3e Provinciale B</b>							
<b>1</b>	LG St-Léger A	22	20	2	0	247-101	<b>40</b>
<b>2</b>	Villers/Sem B	22	16	4	2	178-107	<b>34</b>
<b>3</b>	Int Chevigny B	22	15	3	4	196-84	<b>34</b>
<b>4</b>	Ste-Marie 87 C	22	15	5	2	176-104	<b>32</b>
<b>5</b>	MFRC Arlon B	22	14	8	0	144-124	<b>28</b>
<b>6</b>	NRV Fut Latour	22	9	10	3	143-139	<b>21</b>
<b>7</b>	Areler Arlon C	22	7	13	2	147-168	<b>16</b>
<b>8</b>	Vega Etalle	22	7	13	2	130-206	<b>16</b>
<b>9</b>	AS Athus C	22	7	15	0	149-208	<b>14</b>
<b>10</b>	NLP Halanzy B	22	5	16	1	124-177	<b>11</b>
<b>11</b>	LBA Halanzy B	22	4	16	2	113-183	<b>10</b>
<b>12</b>	Meix-le-Tige	22	3	17	2	75-221	<b>8</b>
<b>13</b>	VT Virton	0	0	0	0	0-0	<b>0</b>

<b>3e Provinciale C</b>							
<b>1</b>	AS Athus B	20	16	4	0	196-132	<b>32</b>
<b>2</b>	AL Turpange	20	15	4	1	164-106	<b>31</b>
<b>3</b>	LG St-Léger B	20	12	5	3	161-113	<b>27</b>
<b>4</b>	Sog Aubange B	20	12	7	1	157-119	<b>25</b>
<b>5</b>	NLP Halanzy A	20	9	7	4	146-122	<b>22</b>
<b>6</b>	Cosne/Romain B	20	9	7	4	122-106	<b>22</b>
<b>7</b>	LBA Halanzy C	20	8	8	4	139-135	<b>20</b>
<b>8</b>	RC Aubange	20	7	13	0	150-169	<b>14</b>
<b>9</b>	Has Messancy	20	5	11	4	142-160	<b>14</b>
<b>10</b>	Arafoot Arlon B	20	5	12	3	100-128	<b>13</b>
<b>11</b>	Villers/Semois C	20	0	20	0	61-248	<b>0</b>
<b>12</b>	G Leudelange B	0	0	0	0	0-0	<b>0</b>

## CHAMPIONNAT ET COUPE DES VÉTÉRANS 2015/2016

### LES RÉSULTATS / LE CALENDRIER DU CHAMPIONNAT

Semaine	Visité	Visiteur	Score
15	MF Union Arlon	MB Saint-Hubert	4-5
15	Areler Foot Arlon	Touristes de Vance	9-4
18	Inter Chevy Libramont	Areler Foot Arlon	6-8
18	Samba Seven Nieder Korn	MF Union Arlon	15-1
19	MF Union Arlon	Samba Seven Nierdekorn	0-5 fft
20	Touristes de Vance	Inter Chevy Libramont	7-5
20	Areler Foot Arlon	MB Saint-Hubert	18-6
21	Samba Seven Nieder Korn	Inter Chevy Libramont	5-0 fft
22	Touristes de Vance	Samba Seven Nierdekorn	3-5
24	MB Saint-Hubert	Touristes de Vance	5-12
25	Touristes de Vance	Areler Foot Arlon	5-4
26	Inter Chevy Libramont	Touristes de Vance	7-6
26	Samba Seven Nieder Korn	MB Saint-Hubert	9-3
28	Inter Chevy Libramont	Samba Seven Nieder Korn	2-8
28	MF Union Arlon	Touristes de Vance	3-9
28	Areler Foot Arlon	Samba Seven Nieder Korn	3-5
29	MB Saint-Hubert	MF Union Arlon	5-0 fft
31	Areler Foot Arlon	MF Union Arlon	3-7
32	MF Union Arlon	Inter Chevy Libramont	5-0 fft
33	MB Saint-Hubert	Samba Seven Nieder Korn	3-10
34	Inter Chevy Libramont	MF Union Arlon	8-6
36	MF Union Arlon	Areler Foot Arlon	2-6
37	Inter Chevy Libramont	MB Saint-Hubert	5-12
37	Samba Seven Nieder Korn	Areler Foot Arlon	5-0 fft
38	Touristes de Vance	MF Union Arlon	12-9
38	MB Saint-Hubert	Areler Foot Arlon	3-2
39	Areler Foot Arlon	Inter Chevy Libramont	4-4
40	Samba Seven Nieder Korn	Touristes de Vance	11-4
40	MB Saint-Hubert	Inter Chevy Libramont	13-5
41	Touristes de Vance	MB Saint-Hubert	5-0 fft

### Le classement

		J	G	N	P	Bp	Bc	+/-	Pts
1	Samba Seven Nieder Korn	10	10	0	0	78	19	59	20
2	Les Touristes de Vance	10	6	0	4	67	58	9	12
3	MB Saint-Hubert	10	5	0	5	55	70	-15	10
4	Areler Foot Arlon	10	4	1	5	57	47	10	9
5	Inter Chevy Libramont	10	2	1	7	42	74	-32	5
6	MF Union Arlon	10	2	0	8	37	68	-31	4
7	Gaumais Saint-Léger	0	0	0	0	0	0	0	0

## LA COUPE PROVINCIALE

Quarts de finale								
					MB Saint-Hubert	Bye		
21	Vendredi	18/12/2015	21h15	St-Léger	<b>Le Gaumais Saint-Léger</b>	Inter Chevy Libramont	8-4	2
				Spetz 1	<b>Les Touristes de Vance</b>	MF Union Arlon	10-6	3
25	Mardi	05/01/2016	20h30	Woiner	<b>Samba Seven Niederkorn</b>	Areler Foot Arlon	3-1	4
Demi-finales								
32	Mardi	01/03/2016	20h30	Woiwer	<b>Samba Seven Niederkorn</b>	MB Saint-Hubert	15-2	5
32	Mercredi	02/03/2016	22h00	St-Léger	Le Gaumais Saint-Léger	<b>Les Touristes de Vance</b>	7-7 (1-3)	6
Finale								
44	Vendredi	27/05/2016	20h45	Libramont	Samba Seven Niederkorn	Les Touristes de Vance		7

## PROCÈS-VERBAUX

### Comité Exécutif Provincial P.-V. succinct de la réunion du 10/05/2016

**Présents:** MM. Merlot, Darge, Forthomme, Minne, Mostade et Paquet.

#### 1. MOT DE BIENVENUE

Le président ouvre la séance à 19h10 et souhaite la bienvenue aux membres présents.

#### 2. AJOUT(S) ÉVENTUELS À L'ORDRE DU JOUR

- 13. Date des réunions
- 14. Finales de coupe le 27 mai 2016
- 15. Tarification saison 2016-2017

#### 3. APPROBATION DU PV N° 9 DE LA RÉUNION C.E.P. DU 5 AVRIL 2016

Le montant des deux soumissions pour les finales de coupe est ajouté (Inter Chevy Libramont = 1031,82 € pour 401,00 € à Action 22 Tenneville)

#### 4. CHAMPIONNAT PROVINCIAL

##### 4.1 Calendrier provincial 2015-2016

a) Les forfaits ci-dessous sont entérinés par le C.E.P.

N°	Date	Série	Visité	Visiteur	Score	Type
21231	06/04/2016	P2A	FS Messancy	Musson United	0-5 fft	Fit ANN
22236	08/04/2016	P2B	Squadra La Roche	BAT 81 Tintigny	5-0 fft	Fft NA
11256	22/04/2016	P1	Action 22 Tenneville	LBA Halanzay	5-0 fft	Fft NA
22127	22/04/2016	P2B	Cube Neufchâteau	Flo D'Ja Orval B	5-0 fft	Fft NA
31253	22/04/2016	P3A	UFA Hotton B	MT Martelange	5-0 fft	Fft NA
11264	29/04/2016	P1	New Marche	MF Etalle	5-0 fft	Fft ANN
31262	29/04/2016	P3A	MFC Ochamps B	Celtic Erezée	5-0 fft	Fft NA

b) Test-matches pour l'attribution du titre:

- 11 mai 2016 à 21h00 (Spetz Arlon) = Musson United - Sogefoot Aubange A (P2A)
- 18 mai 2016 à 21h00 (Libramont): Gunners Musson - Action 22 Tenneville (P1)

c) Mission des membres:

Date	Motif	Qui	Fonction
08/04/2016	Musson: Match Gunners Musson - Action 22 Tenneville	F. Merlot	Président CEP
12/04/2016	Clémaraï: Match AS Futsal Athus B - Arafoot Arlon B	F. Merlot	Président CEP
13/04/2016	Marche: Match New Marche - LBA Halanzay A	S. Guillaume	Photographe
18/04/2016	Cosnes & Romain: Match Musson United - Sogefoot Aubange A	F. Merlot	Président CEP
21/04/2016	Bertrix: réunion avec nouveau Club	F. Merlot	Président CEP
21/04/2016	Etalle: Match Vega Etalle - Sainte-Marie 87 C	F. Merlot	Président CEP
22/04/2016	Arlon: Match Areler Futsal Arlon - Futsal IP Hannut	S. Guillaume	Photographe
22/04/2016	Musson: Match Gunners Musson - Racing Arlon	F. Merlot	Président CEP

25/04/2016	Arlon: Match Phoenix Arlon - MFC Avioth	F. merlot	Président CEP
29/04/2016	Bastogne: Match SOCA Tavigny - Areler Futsal Arlon	S. Guillaume	Photographe
06/05/2016	Saint-Hubert: Match MF Saint-Hubert - Action 22 Tenneville A	S. Guillaume	Photographe

d) Championnat vétérans + coupe

Le forfait général du club 5977 Le Gaumais Saint-Léger est entériné par le C.E.P.

Championnat terminé.

Samba Seven Niederkorn est champion avec le maximum de points.

e) Championnat jeunes

Les championnats sont tous terminés.

Résultat du test-match en préminimes entre Gaumais Saint-Léger et Inter Chevy Libramont: 2-8.

Inter Chevy Libramont est ainsi le dernier champion en catégorie préminimes.

#### 5. C.P.A.

##### 5.1 Réunion du 3 mai 2016

Pris connaissance

##### 5.2 Communication du représentant du C.E.P. auprès de la C.P.A.

Sans objet.

#### 6. CSP

##### 6.1 Réunion du 26 avril 2016

Pas reçu le PV

Le secrétaire provincial doit être averti immédiatement après les réunions des suspensions infligées → à charge du président de la C.S.P., M. Edmond Minne. De plus, les rapports doivent être établis beaucoup plus rapidement et plus complets.

#### 7. CAP

Pas de réunion

#### 8. SITUATION FINANCIÈRE DES CLUBS

Une nouvelle facture a été établie un peu vite par la Ligue. Les clubs 1137, 1928, 3334, 4434, 5111, 5564 et 6012 ne sont pas en ordre. Le nécessaire sera fait par le secrétaire provincial.

#### 9. REGLEMENT PROVINCIAL LUXEMBOURG: MODIFICATIONS ÉVENTUELLES

La proposition de modification concernant le fait de jouer les demi-finales de la coupe en aller/retour est abandonnée car ceci est en contradiction avec l'article 194.1 du R.O. L.F.F.S.



Le président provincial regrette qu'il existe des règlements provinciaux différents d'une province à l'autre mais que tenu par un seul R.O. L.F.F.S., il ne soit jamais possible d'innover en quoique ce soit.

### **10. SOULIER D'OR / GANT D'OR / SIFFLET D'OR**

Les élections sont terminées. Les 3 clubs n'alignant pas d'équipe senior étaient exemptés de ce vote. Sur les 54 autres clubs restants, 45 ont voté et 9 n'ont pas daigné répondre et se voient donc infliger l'amende pour absence de réponse à un courrier officiel.

Les 3 premiers de chaque catégorie seront invités à l'assemblée générale pour recevoir leur trophée.

### **11. ASSEMBLÉE GÉNÉRALE**

La convocation se trouve dans le dernier journal officiel. Il faudra corriger le nombre de postes à pourvoir à l'AG de l'ABFS: lire 2 mandats de 6 ans au lieu de 3.

### **12. NOUVEAUX CLUBS**

Pris connaissance des différents contacts pris avec les personnes intéressées par la création d'un club. Inscription des anciens clubs pour le 10 juin 2016 et des nouveaux clubs pour le 30 juin 2016 au plus tard.

### **13. DATE DES RÉUNIONS**

Les jours et périodicités des réunions C.E.P. et CPA sont maintenues. La C.S.P. doit réagir suffisamment tôt quand la fin de saison s'annonce.

### **14. FINALES DE COUPE**

19h30: Equipes B/C (Resp: M. Michel Paquet)

20h45: Vétérans (Resp: M. Edmond Minne)

22h00: Equipes A (Resp: M. Roland Darge)

La couleur des équipements et la liste de personnes devant figurer sur la feuille de match seront réclamées suffisamment tôt pour faciliter la vie de chacun. Les équipes seront invitées à se présenter MINIMUM une demi-heure avant le début de leur rencontre.

### **15. TARIFICATION DE LA NOUVELLE SAISON**

Aucune augmentation n'est envisagée et c'est assez rare que pour être souligné.

Prochaine réunion: mardi 31 mai 2016 à 19h à la cafétéria du Centre Sportif de la Porte de Trèves à Bastogne.

Date suivante: AG des clubs le samedi 11 juin 2016 à 10h à Libramont.

L'ordre du jour étant épuisé, le président, M. Freddy Merlot, clôture la réunion à 21h30

*(s.) Robert FORTHOMME, secrétaire provincial*

## **Commission Sportive Provinciale P.-V. succinct de la réunion du 26/04/2016**

**Présents:** MM. Darge, Guillaume, Legrand, Merlot (représentant du C.E.P.), Minne, Moreau (représentant de la C.P.A.) et Paquet.

### **1. MOT DE BIENVENUE DU PRÉSIDENT**

Le président ouvre la séance à 18h45.

### **2. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA CSP N°5**

Approuvé à l'unanimité.

## **3. TRANSACTIONS ACCEPTÉES**

### **Dossier 2015/2016 n°16**

Date: 11/03/2016 - Match 11143 - P1 - US Hondelange - New Team Marche - Score: 3 - 11

En cause: M. Morgan Vlot - 788828 - US Hondelange(4029)  
Objet: barème des sanctions - RO A.2.1: insultes et grossièretés

Arbitre: M. Robert Pirlot

Décision:

M. Morgan Vlot - 788828 - US Hondelange (4029) est suspendu de toutes fonctions officielles pour 2 semaines, du 18/04/2016 au 01/05/2016.

Frais de dossier: 12,50 € - Amende: 5,00 €.

Total des frais à charge d'US Hondelange (4029): 17,50 €.

## **4. COMPARUTION**

### **Dossier administratif: 2015/2016 n°8: refus de transaction**

Date: 01/04/2016 - Match 31222 - P 3A -

MFC Laneuville - MF St-Hubert

Objet: match non joué - manque d'organisation.

Arbitre: M. Jacques Fer

Délibéré:

Après avoir pris connaissance du rapport de l'arbitre ;  
Après avoir entendu l'arbitre, M. Jacques Fer, qui confirme son rapport ;

Après avoir entendu M. Dimitri Haag, délégué de

MF St-Hubert en ses explications ;

Après avoir entendu M. Valentin Plumer, CQ de

MF St-Hubert, en ses explications ;

Après avoir pris connaissance du courrier des représentants du MFC Laneuville, absents excusés.

Décision:

Suite au manque d'organisation, la C.S.P. décide que la rencontre est perdue 0-5 par MFC Laneuville.

Frais de dossier: 12.50 €, frais de déplacement arbitre: 12.25 €.

Total des frais à charge du MFC Laneuville (4478): 24,75 €.

### **Dossier disciplinaire 2015/2016 n°17**

*M. Minne quitte la séance.*

Date: 05/04/2016-Match 11231 - P1 - FC Gruefwiss

Leudelange - New Team Marche - Score: 8-5.

En cause: M. Akif Ceylan - 810737 - New Team Marche (4199)

Objet: RO: barème des sanctions: B.8.3: tentative de voie de fait, bousculade, poussée brutale.

Arbitre: M. Jacques Fer

Délibéré:

Après avoir pris connaissance du rapport de l'arbitre ;  
Après avoir entendu l'arbitre, M. Jacques Fer, qui confirme son rapport ;

Vu l'absence non excusée de M. Akif Ceylan ;

Décision:

M. Akif Ceylan - 810737 - New Team Marche (4199) est suspendu de toutes fonctions officielles pour une durée de 14 semaines, du 29/08/2016 au 04/12/2016.

Frais de dossier: 12,50 € - frais de déplacement arbitre:

12,25 € - Amende: 35 € - absence non excusée: 12,50 €.

Total des frais à charge de New Team Marche: 72.25 €.

### **Dossier disciplinaire 2015/2016 n°18**

*M. Minne rentre en séance.*

*MM. Darge et Paquet quittent la séance.*

Date: 15/04/2016 - Match 21145-P2.A - MF Habay B - FSCVR Cosnes et Romain A Score: 13-2  
 En cause: M. Julien Sciso - 809002 - FSCVR Cosnes et Romain (5938)  
 Objet: RO.: Barème des sanctions: A.7.3: tentative de voie de fait: lancer de ballon dans la direction de l'arbitre.  
 Arbitre: M. Daniel Léonard  
 Délibéré:  
 Après avoir pris connaissance du rapport de l'arbitre ;  
 Après avoir entendu l'arbitre, M. Daniel Léonard, qui confirme son rapport tout en précisant que le ballon a été volontairement lancé dans sa direction dans le but de l'atteindre ;  
 Après avoir pris connaissance du courrier adressé par le joueur, M. Sciso, absent excusé ;  
 Décision:

La C.S.P. décide de retenir le barème se sanctions A.7.3. M.Julien Sciso - 809002 - FSCVR Cosnes et Romain(5938) est suspendu de toutes fonctions officielles pour une durée de 20 semaines, du 29/08/2016 au 15/01/2017.  
 Frais de dossier: 12,50 €-Amende: 50,00 € - frais de déplacement arbitre: 28,00 €.  
 Total des frais à charge de FCSRC Cosnes et Romain(5938): 90,50 €.

*MM. Darge et Paquet rentrent en séance*

La séance est levée à 20h.

*(s.) Michel PAQUET, secrétaire, et Edmond MINNE, président*

## JOUEURS SUSPENDUS POUR ABUS DE CARTES JAUNES (Mise à jour: 17/05/2016)

NOM	Prénom	Licence	Matricule	Club	1re CJ	2e CJ	Période de la suspension
VERITER	Thierry	773841	1508	MF Etalle	S35	S41	Suspendu pour la semaine 44 du 23/05/2016 au 29/05/2016
BURNET	Clément	774794	1508	MF Etalle	S21	S41	Suspendu pour la semaine 44 du 23/05/2016 au 29/05/2016
HUBERTY	Aury	801996	4785	A22 Tenneville	S16	S42	Suspendu pour la semaine 44 du 23/05/2016 au 29/05/2016
HUBERTY	Arthur	824719	4785	A22 Tenneville	S24	S42	Suspendu pour la semaine 44 du 23/05/2016 au 29/05/2016

## SUSPENSIONS PRONONCÉES PAR LA C.S.P. (Mise à jour: 17/05/2016)

Nom	Prénom	Licence	Matr.	Club	Début	Fin	Remarque
MONTEIRO	Manuel	806384		Non affilié	12/06/2014	11/06/2016	
RODRIGUES	Alberto	796865		Non affilié	12/06/2014	11/06/2016	
LAMBOT	Régis	813389	4199	New Marche	21/03/2016	19/06/2016	
VERITER	Thierry	773841	1508	MF Etalle	14/01/2015	13/07/2016	Sursis de <b>6 mois pour la période</b> du 14/01/2016 au 13/07/2016
CAVELIER	Kevin	813318	4210	BJ Libramont	17/09/2015	16/09/2016	Sursis de <b>6 mois pour la période</b> du 17/03/2016 au 16/09/2016
CEYLAN	Akif	810737	4199	New Marche	29/08/2016	4/12/2016	
SCISO	Julien	809002	5938	Cosnes et Romain	29/08/2016	15/01/2017	
BOLAIN	Charles	774106	3003	Tch. Carlsbourg	31/08/2015	30/08/2017	Sursis de <b>6 mois pour la période</b> du 01/03/2017 au 30/08/2017
DA SILVA	Nico	810640	5564	Musson Ut	13/05/2016		Suspendu préventivement

### Remarque:

Cette liste est donnée à titre indicatif et ne constitue pas une référence fiable à 100%. Tous les CQ doivent être au courant des suspensions, ils doivent s'assurer qu'ils n'alignent pas un joueur suspendu !



## AMENDES (Semaines 39 à 42)

Lois du jeu - Carte jaune = 5,00 €	
<b>Semaine 39</b>	1137 (5,00 €) - 1141C (5,00 €) - 2278B (5,00 €) - 2423 (5,00 €) - 4945 (5,00 €) - 5542 (5,00 €) - 5564 (5,00 €) - 5851 (5,00 €) - 5978 (5,00 €) - 6413 (5,00 €)
<b>Semaine 40</b>	5542 (5,00 €) - 6002 (5,00 €)
<b>Semaine 41</b>	1508C (10,00 €) - 2593(5,00 €) - 3799 (5,00 €) - 4785 (5,00 €) - 4785B (5,00 €) - 5111B (10,00 €) - 5564 (5,00 €)
<b>Semaine 42</b>	1508C (5,00 €) - 4210B (5,00 €) - 4785B (20,00 €) - 5831 (5,00 €) - 6002 (5,00 €)

Article 152 - Défaut de paiement / Absence de paiement dans les délais = 5,00 €	
<b>Semaine 40</b>	1137 (5,00 €) - 1928 (5,00 €) - 2056 (5,00 €) - 3224 (5,00 €) - 3334 (5,00 €) - 4434 (5,00 €) - 5111 (5,00 €) - 5564 (5,00 €) - 6012 (5,00 €)

Article 152 - Défaut de paiement / Non-acquittement des sommes dues après la mise en demeure = 25,00 €	
<b>Semaine 40</b>	5851 (25,00 €)

Article 178 - Non-communication du résultat = 7,50 €	
<b>Semaine 39</b>	1508 (7,50 €) - 1508C (7,50 €) - 1928B (7,50 €) - 6413 (7,50 €)

Article 179.5 (Manquement sur feuille de match) 2,50 € / manquement - maximum de 12,50 €	
<b>Semaine 40</b>	1137B (5,00 €) - 2018 (2,50 €) - 4152 (2,50 €)
<b>Semaine 41</b>	5564 (2,50 €)

Article 180.1 - Forfait annoncé 24h minimum avant la date et l'heure officielles) = 25,00 €	
<b>Semaine 39</b>	4275B (25,00 €)
<b>Semaine 40</b>	1508 (25,00 €)

Article 180.1 - Forfait non annoncé moins de 24h avant la date et l'heure officielles) = 50,00 €	
<b>Semaine 39</b>	4745 (50,00 €) - 6012 (50,00 €)
<b>Semaine 40</b>	4586 VET (50,00 €) - 5871 (50,00 €)

Article 181.5 - Forfait général = 125,00 €	
<b>Semaine 40</b>	5977 VET (125,00 €)

Article 47d du RP Lux - Remise tardive de la feuille de match = 10,00 €	
<b>Semaine 38</b>	3709B (10,00 €)

Affranchissements (Divers) - Mises en demeure par courrier recommandé	
<b>Semaine 38</b>	5141 (7,15 €) - 5710 (7,15 €) - 5831 (7,15 €) - 5851 (7,15 €) - 5938 (17,15 €) - 5979 (7,15 €)

Article 138.2 - Absence de réponse à un courrier officiel (Election soulier d'or) = 12,50 €	
<b>Semaine 40</b>	3707 (12,50 €) - 4029 (12,50 €) - 4199 (12,50 €) - 4478 (12,50 €) - 4708 (12,50 €) - 5871 (12,50 €) - 6003 (12,50 €) - 6012 (12,50 €) - 6413 (12,50 €)

Fournitures - Achat bloc feuilles de match 7,50 € / bloc envoyé - 5,00 € / bloc retiré	
<b>Semaine 40</b>	1141 (7,50 €)

Divers - Achat chasuble pour le gardien de but	
<b>Semaine 40</b>	5542 (10,00 €)

Correctif - Note de crédit	
<b>Semaine 38</b>	3799 (10,00 €) Remise tardive de la feuille de match
<b>Semaine 32</b>	5564 (12,50 €) Absence de listing
<b>Semaine 28</b>	5564 (7,50 €) Résultat non communiqué
<b>Semaine 43</b>	1508 (210,00 €) - 2748 (168,00 €) - 3475 (462,00 €) Déplacement finales Ligue jeunes - Décision C.E.P. Lux

## LE COIN DE LA COMMISSION PROVINCIALE D'ARBITRAGE

### Commission Provinciale d'arbitrage P.-V. succinct de la réunion du 03/05/2016

**Présents:** MM. Mostade, Cornet, Moreau, Darge (représentant du C.E.P.), Mme Dufour (secrétaire hors cadre).

#### **1. BIENVENUE**

Le président ouvre la séance à 19h07 et souhaite la bienvenue aux membres présents.

#### **2. AJOUTS**

- rapport de M. Moreau, représentant de la C.P.A. à la C.S.P.
- C Léonard: examens pratiques
- sifflet d'or
- problème de maillots
- test-matches

#### **3. APPROBATION DU P.-V.**

Le PV de la réunion de la C.P.A. du 22 mars 2016 est approuvé à l'unanimité.

#### **4. RAPPORT DE M. MOSTADE, REPRÉSENTANT DE LA C.P.A. À LA RÉUNION DU C.E.P. DU 05 AVRIL 2016**

M. Mostade explique qu'une brochure a été réalisée à l'attention des nouveaux clubs.

Quelques modifications au règlement provincial ont été élaborées.

Les finales des coupes de la Province se dérouleront dans la nouvelle salle de Libramont.

#### **5. ANALYSE DU PV DE LA C.C.A.L. DU 17/03/2016**

M. Cornet expose les propositions de modifications des lois du jeu pour la saison 2016-2017.

#### **6. CHAMPIONNAT DES JEUNES**

Le championnat des jeunes est terminé, il a fallu disputer un test-match pour connaître le dernier champion (en préminimes): Inter Chevy Libramont.

#### **7. CHAMPIONNAT DES VÉTÉRANS**

Le champion est connu: Samba Seven Niederkorn. Il reste un match à disputer le 6 mai.

#### **8. MISSIONS AU TERRAIN**

Les missions sont analysées et commentées.

#### **9. CADRE ARBITRAL**

**Arbitres:** 30 (+4 au niveau national)  
 Changement de classification  
 Anouchka Léonard passe en catégorie E2.  
 Charles Boeur devient E1  
**CPA:** 3+0+0

## **10. COUPES**

Au niveau des coupes de la Province, on entame la dernière ligne droite: les arbitres pour les demi-finales sont désignés.

## **11. CAS DE L'ARBITRE X**

M. Mostade expose le problème de l'arbitre X: il va encore essayer une dernière fois de le joindre par téléphone. En cas de non-réponse, il sera convoqué à la prochaine réunion de la C.P.A.

## **12. AJOUTS**

- M. Moreau expose brièvement les décisions prises lors de la dernière séance de la C.S.P.

- Mme Christina Léonard a réussi ses examens pratiques, elle arbitrera donc au niveau national la saison prochaine.

- Le sifflet d'or: échanges de vues au sujet de l'élection du sifflet d'or.

- M. Cornet explique que certains clubs ne respectent pas toujours les couleurs de maillot annoncées en début de saison, ce qui pose parfois des problèmes au début des matches.

- Deux test-matches sont nécessaires pour désigner les champions en P1 et en P2A:

Le 11 mai 2016 à 21h à Arlon, Spetz Hall 1: Musson UDT-Sog Aubange A

Le 18 mai 2016 à 21h à Libramont, Hall sportif: Gun Musson A - AC22 Tenneville A

Il est 20h50. Le président lève la séance.

Prochaine réunion le mardi 24 mai 2016 à 19h au Karaquillos, 32, rue de la gare, 6740, Sainte-Marie -sur - Semois.

*(s.) Nelly DEFOUR, secrétaire*

**Dufour Nelly, secrétaire**

## **Indemnités arbitrales**

<b>Nom</b>	<b>Catégorie</b>	<b>Indemnité</b>
Alexandre Philippe	F	17 €
Bernard Grégory	E1	20 €
Bertrand Michel	F	17 €
Boeur Charles-Henri	E1	20 €
Cave Christophe	E1	20 €
Charbaut Fabian	E1	20 €
Collart Denis	F	17 €
Collin Baudouin	E2	20 €
Crochet Eddy	E2	20 €
Derradji Jallal	G	17 €
Ereddia Pascal	F	17 €
Fer Jacques	E2	20 €
Fontaine Jean-Marc	E1	20 €
Jebbour Ousama	F	17 €
Kricen Hassan	E2	20 €
Léonard Anouchka	E2	20 €
Léonard Christina	E1	20 €
Léonard Daniel	E1	20 €
Léonard Jonathan	E2	20 €
Mandy Manu	E1H	20 €
Mathias Serge	E2	20 €
Noël Roger	E1	20 €
Pirlot Robert	E1	20 €
Rossignon Michel	E2H	20 €
Senepart Robert	E1	20 €
Serhir Khalid	F	17 €
Steffen Dominique	E1	20 €
Theys Constant	E2	20 €
Thunus Serge	E2	20 €
Willot Serge	E1	20 €



**DANS L'ALBUM PHOTOS DE LA « PROVINCE DE LUXEMBOURG »**



Areler Foot Arlon C (Photo: S. Guillaume)



Flod'Ja Orval A (Photo: S. Guillaume)



FS Messancy (Photo: S. Guillaume)



NLP Halanzy A (Photo: S. Guillaume)



Phoenix Arlon (Photo: S. Guillaume)



Sainte-Marie-sur-Semois 87 A (Photo: S. Guillaume)

# LES CHAMPIONNATS FRANCOPHONES 2015/2016 - Namur, 21 & 22/05/2016

## Diablotins

Les Amis d'Honnay	-	Anneessens 25 Bruxelles	0-13
Marseille Liège	-	Sainte-Odile Jeunes Dour	2-4
Anneessens 25 Bruxelles	-	MF Weyler	9-0
Sainte-Odile Jeunes Dour	-	Les Amis d'Honnay	16-0
MF Weyler	-	Marseille Liège	1-7
Sainte-Odile Jeunes Dour	-	Anneessens 25 Bruxelles	3-0
Marseille Liège	-	Les Amis d'Honnay	12-0
MF Weyler	-	Sainte-Odile Jeunes Dour	0-4
Anneessens 25 Bruxelles	-	Marseille Liège	6-2
Les Amis d'Honnay	-	MF Weyler	0-6

### Le classement

	J	G	P	N	P	C	Pts
1. Ste-Odile Jeunes Dour	4	4	0	0	27	2	8
2. Anneessens 25 Bruxelles	4	3	1	0	28	5	6
3. Marseille Liège	4	2	2	0	23	11	4
4. MF Weyler	4	1	3	0	7	20	2
5. Les Amis d'Honnay	4	0	4	0	0	47	0

## Préminimes

All Stars La Louvière	-	Marseille Liège	4-1
Marseille Liège	-	Deportivo Neffe	6-4
Deportivo Neffe	-	Droopy Boys Molenbeek	2-4
Droopy Boys Molenbeek	-	All Stars La Louvière	2-7
All Stars La Louvière	-	Deportivo Neffe	12-2
Marseille Liège	-	Droopy Boys Molenbeek	4-5

### Le classement

	J	G	P	N	P	C	Pts
1. All Stars La Louvière	3	3	0	0	23	5	6
2. Droopy Boys Molenbeek	3	2	1	0	11	13	4
3. Marseille Liège	3	1	2	0	11	13	2
4. Deportivo Neffe	3	0	0	3	8	22	0

## Minimes

AS Schaerbeek	-	MFC Ciney	12-1
Marseille Liège	-	All Stars La Louvière	0-2
MFC Ciney	-	Soca Tavigny	2-3
All Stars La Louvière	-	AS Schaerbeek	1-5
Soca Tavigny	-	Marseille Liège	2-2
All Stars La Louvière	-	MFC Ciney	8-0
Marseille Liège	-	AS Schaerbeek	1-6
Soca Tavigny	-	All Stars La Louvière	3-2
MFC Ciney	-	Marseille Liège	2-6
AS Schaerbeek	-	Soca Tavigny	3-2

### Le classement

	J	G	P	N	P	C	Pts
1. AS Schaerbeek	4	4	0	0	26	5	8
2. Soca Tavigny	4	2	1	1	10	9	5
3. All Stars La Louvière	4	2	2	0	13	8	4
4. Marseille Liège	4	1	2	1	9	12	3
5. MFC Ciney	4	0	4	0	5	29	0

## Cadets

Futsal Molenbeek	-	Marseille Liège	6-6 (9-8)
Marseille Liège	-	Sainte-Odile Jeunes Dour	8-8 (0-2)
Sainte-Odile Jeunes Dour	-	MF Weyler	10-5
MF Weyler	-	Futsal Molenbeek	4-12
Futsal Molenbeek	-	Sainte-Odile Jeunes Dour	7-4
Marseille Liège	-	MF Weyler	13-5

### Le classement

	J	G	P	N	P	C	Pts
1. Futsal Molenbeek	3	2	0	1	25	14	5
2. Marseille Liège	3	1	0	2	27	19	4
3. Futsal Sainte-Odile Jeunes Dour	3	1	1	1	22	20	3
4. MF Weyler	3	0	3	0	14	35	0

## Scolaires

CDJ Anderlecht	-	MF Etalle	3-4
MF Etalle	-	Essalem Verviers	2-13
Essalem Verviers	-	Sainte-Odile Jeunes Dour	3-3 (2-3)
Sainte-Odile Jeunes Dour	-	CDJ Anderlecht	7-3
CDJ Anderlecht	-	Essalem Verviers	1-10
MF Etalle	-	Sainte-Odile Jeunes Dour	5-13

### Le classement

	J	G	P	N	P	C	Pts
1. Futsal Sainte-Odile Jeunes Dour	3	2	0	1	23	11	5
2. Essalem Verviers	3	2	0	1	26	6	5
3. MF Etalle	3	1	2	0	11	29	2
4. CDJ Anderlecht	3	0	3	0	7	21	0

## Dames

Rouby Frasnes	-	Sporting Jette	4-9
Sporting Jette	-	Olympic Lincint	3-4
Olympic Lincint	-	Rouby Frasnes	8-3

### Le classement

	J	G	P	N	P	C	Pts
1. Olympic Lincint	2	2	0	0	12	6	4
2. Sporting Jette	2	1	1	0	12	8	2
3. Rouby Frasnes	2	0	2	0	7	17	0

# LES COMPÉTITIONS NATIONALES (A.B.F.S.) 2015/2016

## Semaine n°40 - 29/04/2016

### DIVISION 1

HCTE LA HESTRE	ARB HAMME	1 - 5
DEAPLUSHASSEL	G P BRUXELLES	8 - 5
PIAZZA GILLY	ANN BRUXELLES	6 - 8
AC MEN WAREMME	CKB PUURS	3 - 5
ERGO FLEMALLE	GS BEO HOBOKEN	3 - 5
GIJ ANDERLECHT	FUTSAL JETTE	3 - 2
FLAMENGO MONS	SELAKL THULIN	1 - 7

### DIVISION 2A

FAM LA LOUVIER	WELKOM SOMBEKE	4 - 4
ANTWERP PIRANH	MFC MORLANWELZ	2 - 2
SICILE PD LOUP	ZVK MORTSEL	5 - 5
LART BRUXELLES	RS LA LOUVIERE	5 - 2
MAGIC THULIN	AS1030 SCHAERB	5 - 4
FUTS MOLENBEEK	RC ANDERLUES	6 - 7

### DIVISION 2B

DBM P FLERON	PALERMO HANNUT	3 - 5
FUTSAL LEUVEN	EUROF TERVUREN	1 - 9
FC INTER HUY	MF ESC OREYE	10 - 4
FL TIENEN UTD	CELTIC VISE	5 - 2
FUTSAL WEMMEL	D LA CALAMINE	AR
UNION ARLON	FACTFUTS LIMAL	3 - 4

### DIVISION 3A

SAL MECHELEN	LIONS BELSELE	13 - 2
HB ZURENBORG	MAV KAMPENHOUT	6 - 7

### DIVISION 3B

ASM ETTERBEEK	FUTSAL EVERE	7 - 5
BF DINANT	BS ANHEE	5 - 1
MFC CLERMONT	MFC GOURDINNE	7 - 7
INT NAMECHE 83	BORUSS LOYERS	9 - 4
PURPL AUVELAIS	MF SEILLOIS	3 - 6

### DIVISION 3C

SPORT SOIGNIES	AC COLF HORNU	4 - 3
ACJ MONTIGNY	FUTSAL CHIMAY	3 - 5
GM MONTIGNIES	M WAC IXELLES	3 - 26
REBECQ UNITED	UN CHARLEROI	8 - 7
M ST JEMEPPE	AJAX REBECQ	3 - 3
RP MORLANWELZ	R PLATE JUMET	3 - 2

### DIVISION 3D

COSM STAVELOT	VITORIA LIEGE	5 - 4
SOCA TAVIGNY	ARELER F ARLON	8 - 8
MG VERVIERS	AJS OUGREE	2 - 4
LECOQ DISON	BJ LIBRAMONT	7 - 3
ATLAS LIEGE	ONU SERAING CL	2 - 6
STE MARIE 87	COFELY CHU LG	7 - 12
FUTS IP HANNUT	MF HABAY	8 - 3

### COUPE DE BELGIQUE

#### >Messieurs

ANN BRUXELLES	FUTSAL JETTE	2 - 1
---------------	--------------	-------

5	ANN BRUXELLES	26	13	8	5	118-105	31
6	AC MEN WAREMME	26	12	9	5	125-115	29
7	DEAPLUSHASSEL	26	10	12	4	105-118	24
8	HCTE LA HESTRE	26	8	11	7	109-114	23
9	FUTSAL JETTE	26	7	13	6	88-104	20
10	ERGO FLEMALLE	26	7	13	6	107-131	20
11	GIJ ANDERLECHT	26	8	15	3	94-118	19
12	FLAMENGO MONS	26	5	13	8	104-117	18
13	G P BRUXELLES	26	4	19	3	82-173	11
14	PIAZZA GILLY	26	1	22	3	81-177	5

### DIVISION 2A

1	AS1030 SCHAERB	24	19	4	1	127-55	39
2	LART BRUXELLES	24	18	4	2	121-57	38
3	WELKOM SOMBEKE	24	16	3	5	130-82	37
4	RS LA LOUVIERE	24	16	8	0	97-73	32
5	HOBOKEN STER	24	13	5	6	99-66	32
6	ANTWERP PIRANH	24	13	7	4	86-61	30
7	FAM LA LOUVIER	24	12	9	3	91-97	27
8	SICILE PD LOUP	24	7	13	4	91-129	18
9	MFC MORLANWELZ	24	5	12	7	58-84	17
10	MAGIC THULIN	24	5	16	3	58-109	13
11	ZVK MORTSEL	24	4	15	5	104-135	13
12	RC ANDERLUES	24	4	16	4	74-129	12
13	FUTS MOLENBEEK	24	1	21	2	88-147	4
14	FUTSAL GENT	0	0	0	0	0-0	0

### DIVISION 2B

1	FACTFUTS LIMAL	24	23	0	1	153-29	47
2	EUROF TERVUREN	24	15	6	3	125-82	33
3	FL TIENEN UTD	24	12	4	8	93-71	32
4	PALERMO HANNUT	24	11	8	5	101-89	27
5	FC INTER HUY	24	11	9	4	119-119	26
6	FUTSAL WEMMEL	23	8	7	8	93-79	24
7	MF ESC OREYE	24	8	10	6	109-122	22
8	DBM P FLERON	24	9	12	3	97-126	21
9	ME WAVRE LIMAL	24	9	13	2	80-103	20
10	D LA CALAMINE	23	7	13	3	93-118	17
11	CELTIC VISE	24	6	15	3	74-105	15
12	UNION ARLON	24	6	16	2	81-111	14
13	FUTSAL LEUVEN	24	4	18	2	95-159	10
14	DHUY BX HANNUT	0	0	0	0	0-0	0

### DIVISION 3A

1	SAL MECHELEN	22	18	3	1	146-72	37
2	HB ZURENBORG	22	14	7	1	111-77	29
3	OO KESSEL LO	22	12	7	3	128-91	27
4	PLAK VARSENARE	22	12	7	3	110-104	27
5	SDI ASSE	22	11	9	2	108-108	24
6	MAV KAMPENHOUT	22	10	12	0	104-104	20
7	ZVC BORNEM	22	9	11	2	115-126	20
8	R 79 ETTERBEEK	22	8	11	3	102-114	19
9	DWV MAZENZELE	22	7	10	5	94-99	19
10	AMIG SCHEPDAAL	22	7	13	2	82-100	16
11	RC KESSEL LO	22	7	13	2	104-139	16
12	LIONS BELSELE	22	4	16	2	80-150	10
13	ZVC REKEM	0	0	0	0	0-0	0
14	ABCA BERCHEM	0	0	0	0	0-0	0

### DIVISION 3B

1	FUTSAL EVERE	24	18	4	2	152-95	38
2	FUTSAL BRUXELL	24	16	3	5	147-86	37
3	ASM ETTERBEEK	24	13	7	4	160-119	30
4	GT SAMBREVILLE	24	14	10	0	137-102	28

## Les classements au 16/05/2016

### DIVISION 1

1	ARB HAMME	26	22	2	2	189-74	46
2	SELAKL THULIN	26	20	1	5	173-74	45
3	GS BEO HOBOKEN	26	20	5	1	110-88	41
4	CKB PUURS	26	15	9	2	108-85	32

5	DRENICA NAMUR	24	13	9	2	153-122	<b>28</b>
6	BF DINANT	24	11	7	6	103-105	<b>28</b>
7	INT NAMECHE 83	24	10	12	2	105-121	<b>22</b>
8	MF SEILLOIS	24	9	14	1	102-148	<b>19</b>
9	BORUSS LOYERS	24	8	13	3	113-151	<b>19</b>
10	MFC CLERMONT	24	8	14	2	128-165	<b>18</b>
11	BS ANHEE	24	6	13	5	127-145	<b>17</b>
12	PURPL AUVELAIS	24	6	14	4	110-129	<b>16</b>
13	MFC GOURDINNE	24	3	15	6	104-153	<b>12</b>
14	BES SCHAERBEEK	0	0	0	0	0-0	<b>0</b>

#### DIVISION 3C

1	AC COLF HORNU	24	19	4	1	147-77	<b>39</b>
2	M WAC IXELLES	24	17	5	2	155-97	<b>36</b>
3	REBECQ UNITED	24	16	5	3	133-88	<b>35</b>
4	SPORT SOIGNIES	24	12	7	5	127-104	<b>29</b>
5	AJAX REBECQ	24	10	6	8	131-102	<b>28</b>
6	RP MORLANWELZ	24	11	11	2	103-101	<b>24</b>
7	CHIEVO MORLANW	24	9	11	4	118-110	<b>22</b>
8	GM MONTIGNIES	24	9	13	2	106-183	<b>20</b>
9	UN CHARLEROI	24	8	13	3	139-154	<b>19</b>
10	ACJ MONTIGNY	24	6	11	7	80-105	<b>19</b>
11	M ST JEMEPPE	24	6	14	4	74-98	<b>16</b>
12	FUTSAL CHIMAY	24	5	14	5	116-166	<b>15</b>
13	R PLATE JUMET	24	3	17	4	81-125	<b>10</b>
14	WALCOURT STREE	0	0	0	0	0-0	<b>0</b>

#### DIVISION 3D

1	COFELY LIEGE	26	24	1	1	192-70	<b>49</b>
2	FUTS IP HANNUT	26	22	1	3	153-50	<b>47</b>
3	MG VERVIERS	26	19	4	3	138-80	<b>41</b>
4	LECOCQ DISON	26	15	7	4	103-82	<b>34</b>
5	MF HABAY	26	9	9	8	131-131	<b>26</b>
6	ATLAS LIEGE	26	11	14	1	128-115	<b>23</b>
7	BJ LIBRAMONT	26	9	13	4	115-128	<b>22</b>
8	COSM STAVELOT	26	10	16	0	107-139	<b>20</b>
9	AJS OUGREE	26	8	15	3	102-141	<b>19</b>
10	VITORIA LIEGE	26	8	16	2	88-131	<b>18</b>
11	SOCA TAVIGNY	26	7	15	4	150-156	<b>18</b>
12	ONU SERAING CL	26	7	16	3	88-138	<b>17</b>
13	ARELER F ARLON	26	7	16	3	130-181	<b>17</b>
14	STE MARIE 87	26	5	18	3	139-222	<b>13</b>

### Semaine n°42 - 09 AU 15/05/2016

#### D1 - PLAYOFFS

##### >Demi-finales aller

CKB PUURS	ARB HAMME	2 - 4
GS BEO HOBOKEN	SELAKL THULIN	0 - 2

##### >Demi-finales retour

ARB HAMME	CKB PUURS	6 - 6
SELAKL THULIN	GS BEO HOBOKEN	5 - 0

#### MAINTIEN-MONTANT SUPPLEMENTAIRE EN D1

LART BRUXELLES	EUROF TERVUREN	2 - 2 (3-4)
FLAMENGO MONS	EUROF TERVUREN	3 - 3 (3-4)

#### DIVISION 3D - TEST-MATCH (2<sup>E</sup> DESCENDANT)

ARELER F ARLON	ONU SERAING CL	3 - 3 (2-3)
----------------	----------------	-------------

#### DAMES

MADRY CHARLEROI	UCCLE AC FM	5 - 0
-----------------	-------------	-------

### Semaine n°43 - 16/05 au 22/05/2016

#### DIVISION 1 - PLAYOFFS

##### >Finale aller

SELAKL THULIN	ARB HAMME	6 - 4
---------------	-----------	-------

##### >Finale retour

ARB HAMME	SELAKL THULIN	3 - 8
-----------	---------------	-------

#### DIVISION 1 - MAINTIEN/ MONTANT SUPPLEMENTAIRE

LART BRUXELLES	EUROF TERVUREN	2 - 2 (3-4)
FLAMENGO MONS	EUROF TERVUREN	3 - 3 (3-4)

### Semaine n°44 - 28/05/2016

#### Premimimes

1515	A STARS L LOUV	KRAS ANTWERPEN	KANUSAGI/GIELEN
------	----------------	----------------	-----------------

#### Minimes

1400	AS SCHAARBEEK	KRAS ANTWERPEN	BERTRAND/DAENEN
------	---------------	----------------	-----------------

#### Cadets

1115	FUTS MOLENBEEK	PIPA OEDELEM	GIELEN/BERTRAND
------	----------------	--------------	-----------------

#### Scolaires

1000	ST ODILE DOUR	KRAS ANTWERPEN	DAENEN/BERTRAND
------	---------------	----------------	-----------------

#### Espoirs

1930	O VLAANDEREN	LIEGE	LEBEAU/SENTE
------	--------------	-------	--------------

#### Dames

2100	VZVB	OLYMP LINCENT	SENTE/LEBEAU
1630	ST ODILE DOUR	VZVB	X

### Semaine n°45 - 04/06/2016

#### FINALES DE LA COUPE DE BELGIQUE

##### >Messieurs

2100	ANN BRUXELLES	GS BEO HOBOKEN	BIL/MARBAIS
------	---------------	----------------	-------------

##### >Dames

1900	MADR CHARLEROI	OLYMPIC LINCENT	EMMERY/BAWIN R
------	----------------	-----------------	----------------





# Nouvelle session de cours à partir de septembre dans le Luxembourg

**D**eux nouvelles sessions de la formation de « Dirigeant de club sportif » seront proposées dès le mois de septembre. La première sera organisée à Quaregnon les mercredis et jeudis soir à partir du 14 septembre 2016. La seconde se tiendra les samedis en journée à partir du 10 septembre en Province du Luxembourg. Cette formation de 30 heures homologuée par l'ADEPS aborde les thématiques relatives à la gestion des clubs sportifs et s'adresse tout particulièrement à leurs dirigeants bénévoles. Elle leur permettra d'acquérir les compétences nécessaires au management sportif.

Aujourd'hui, le sport évolue de plus en plus vite. Les réglementations se complexifient, les mentalités changent, les demandes des sportifs se diversifient. C'est pourquoi l' AISF propose, depuis plus de 10 ans, une formation pour dirigeants de clubs sportifs. Cette formation de 30 heures homologuée par l'ADEPS aborde les thématiques relatives à la gestion des clubs sportifs et s'adresse tout particulièrement à leurs dirigeants bénévoles. Elle leur permettra d'acquérir les compétences nécessaires au management sportif.

Depuis 2015, l' AISF a modernisé son volet « formation » afin de vous proposer un contenu toujours plus adapté à vos besoins ainsi qu'une plus grande flexibilité. Désormais, ce seront deux ou trois sessions annuelles qui sont proposées au sein de deux ou trois provinces distinctes de la Fédération Wallonie-Bruxelles.

Cette formation de 30 heures est dorénavant scindée en 2 parties:

- Un **tronc commun** de 21 heures au cours desquels nos formateurs aborderont des matières transversales à tous les dirigeants de clubs ;
- 9 heures de **cours à option**, parmi un choix de plus de 10 modules différents.

Les cours à options peuvent être choisis parmi tous les modules thématiques proposés dans le courant de l'année civile, selon vos préférences et indépendamment du lieu où ils se déroulent.

Pour pouvoir prétendre à l'homologation du diplôme de dirigeant sportif, il sera indispensable de suivre l'intégralité des cours généraux ainsi que 9 heures de cours à option. La réussite des examens relatifs aux cours du tronc commun conditionne également l'obtention dudit diplôme.

Les cours à options ne feront l'objet d'aucun examen.

## Planning des cours

Les cours seront dispensés le samedi en journée de 9 à 18h.

## Tronc commun (cours obligatoires | 21 heures)

- Samedi 10 septembre de 09h00 à 12h00: La conception et la gestion d'un projet global de club En savoir plus ...

- Samedi 10 septembre de 13h00 à 18h00: Structure et fonctionnement du club sportif En savoir plus ...
- Samedi 10 septembre de 16h30 à 18h00: Les aides des pouvoirs publics pour le sport En savoir plus ...
- Samedi 17 septembre de 09h00 à 12h00: Structure et fonctionnement du club sportif
- Samedi 17 septembre de 13h00 à 16h00: Droits et devoirs du dirigeant sportif En savoir plus ...
- Samedi 17 septembre de 16h30 à 18h00: Assurances En savoir plus ...
- Samedi 24 septembre de 09h00 à 12h00: Gestion des ressources humaines En savoir plus ...
- Samedi 24 septembre de 13h00 à 16h00: Aspects sécuritaires destinés au dirigeant de club sportif En savoir plus ...
- Samedi 8 octobre de 10h00 à 13h00: Examen 1<sup>re</sup> session

## Cours à options (au choix parmi les modules ci-dessous | 9 heures)

- Pas de date actuelle: La communication du club sportif En savoir plus ...
- Samedi 1<sup>er</sup> octobre de 09h00 à 16h00: Concevoir un site internet avec WordPress En savoir plus ...
- Samedi 15 octobre de 09h00 à 12h00: Comptabilité – éléments de comptabilité simplifiée En savoir plus ...
- Samedi 15 octobre de 13h00 à 16h00: Comptabilité – éléments de fiscalité En savoir plus ...
- Samedi 22 octobre de 09h00 à 12h00: Aspects administratifs du club (ROI, PV, ODJ, gestion de membres,...) En savoir plus...

## Frais de participation - Cycle complet

285 € + 15 € (pour l'obtention du brevet Adeps).

L'inscription au cycle complet comprend l'accès au tronc commun et à 3 cours à options (3 x 3 heures ou 1 x 3 heures et 1 x 6 heures).

L'inscription comprend également les syllabus et les divers documents pédagogiques.

## Modules thématiques complémentaires

Les étudiants inscrits à la formation complète peuvent s'inscrire à d'autres modules thématiques pour la somme de 30 € le module de 3 heures et 55 € pour un module de 6 heures.

Cette offre est valable pour l'année civile dans laquelle se déroule la formation complète.

## Où ?

Pas encore défini (Province du Luxembourg).

## Pour plus d'infos...

Quelques questions subsistent? N'hésitez pas à contacter le responsable des formations, Géraldine François, soit par téléphone au 02/650.31.58, soit par e-mail (projets.bxl@aisf.be).